



Phone (530) 795-4910 Fax (530) 795-4935 www.cityofwinters.org 318 First Street, Winters CA 95694

Information on Paying Your City Bill

City Hall is accepting credit card and debit cards for your payments. There will be a small fee assessed when paying with your card. City Hall will continue to accept cash and check payments. Just a reminder to please make sure you write your water bill account number on your check to avoid any issues. If you have any questions or concerns please feel free to call City Hall at (530) 795-4910.

Winters Fire Dept Annual Shrimp Feed

The Winters Fire Department will be hosting their annual shrimp feed on November 14th at the Winters Fire Department at 700 Main Street, Winters. Cocktails will be from 5pm-6pm and dinner will be served at 6pm. Tickets can be purchased online at www.ticketriver.com/event/17302 for \$25.00 per person. Tickets are also on sale at the Police Department. There will be raffle prizes such as an AR-15 Rifle, a Flat Screen TV, and much more. There are only 350 presale tickets available so hurry and get one before it sells out!

Attention Winters Seniors

Come join the Winters Senior Foundation for their monthly meeting on Wednesday, November 11th from 2:00 to 4:00 p.m. at the Winters Police/Fire Station. Senior food is still being distributed on Wednesdays starting at 9am until the food is gone at RISE, Inc. located at 201 First Street. The seniors meet every Thursday to socialize and play games from 1-3pm at St. Anthony's Parish Hall. Need a ride? Call Janet at 530-219-3950.

The Winters Theatre Company will be hosting a benefit holiday performance that will be benefiting the Winters Senior Foundation. The play will take place on Saturday, November 21st at 8pm at the Winters Community Center. Tickets are \$25 and includes a beverage and dessert by Lester's Bakery. Tickets are available to purchase online at www.winters theatre.org and at Pacific Ace Hardware in Winters. The Winters Senior Foundation thanks you for your support.

Winters Friends of the Library Annual Gathering

You are officially invited to the 2015 Winters Friends of the Libraries Annual Gathering, which will take place Monday, November 2nd, at 6pm at the Winters Library. There will be appetizers, beverages, installation of new board members, and a walk with Winters' own author Catriona McPherson.

Catriona McPherson is the author of 10 multi-award winning Dandy Gilver detective series, and has also written four contemporary suspense novels. She will be talking about her latest suspense novel "The Child Garden" and how libraries have influenced her life.

Books & Brews

Come chat with local authors, sip, and support the Winters Friends of the Library on Saturday, November 7 from 3-6pm at Berryessa Brewing, 27260 CA-128, Winters. Have you ever wondered where mystery writers get their ideas or if a work of fiction mirrors the author's real life? Find out while supporting a great organization and partaking of some of the area's tastiest beer! Award winning and best-selling local authors Steve Ackley, Kris Calvin, Kelly Hess, Emer Martin, and Tamsen Schultz will be joining folks to chat over a brew and sell books with proceeds supporting the Winters Friends of the Library.

A Little Note from Winters Chamber of Commerce

This year along with the Winters traditional tree lighting ceremony and festivities you can experience the ultimate small town, quirky holiday parade with vintage and modern tractors, antique trucks and farm equipment bedecked with dazzling lights on Saturday, December 5, 2015. The first Winters Lighted Tractor Parade will roll down Winters Main Street to celebrate the holiday season and their agricultural heritage in a unique way. Watch the Winters Express for more information.

Information from the Winters Police Department

The majority of the theft reports taken in the City of Winters contain a variation on the following line: "victim stated that they left their vehicle or their door unlocked." The simplest thing you can do to prevent the theft of your vehicle, items in your vehicle, and items from your home is by following these steps

1. Please lock your car after parking your vehicle. Car thieves often try multiple car handles looking for easy targets.
2. Please lock your doors; this includes the front, back, sliding, and garage doors. Thieves are always on the lookout for an easy target. The more time/effort/noise an entry takes, the less likely it is that the thief will be successful
3. Don't leave valuables in plain sight. Remember out of sight is out of mind, this means placing packages in your vehicles truck or using curtains. Noth-

ing provides temptation for a thief like being able to look in a window and see something of value.

4. Try not to park on the street. It is more difficult to open both a locked garage door and a locked vehicle then it is to open a vehicle alone.
 5. If you see something suspicious or you are missing items of value call the police. The job of the police department is to protect and serve the community; if you don't call, we can't help. You can call the Police Department both to report a crime and to report a suspicious circumstance. If you have an emergency call 911; for non-emergencies you can call our 24-hour dispatch line at 530-795-4561
- If you would like more information regarding this and other informational tips please contact our Community Service Officer Gail Jimenez at 530-794-6725 or email gail.jimenez@winterspolice.org

Come Plant a Native Hedgerow with Putah Creek Council

Putah Creek Council is seeking volunteers on Saturday, November 14th, from 9:30 am – 12 noon and 1:30 pm – 4:30pm to help plant native trees, shrubs, grass, and forbs, install irrigation and mulch to create a hedgerow. Hedgerows function to provide habitat for birds, beneficial insects, and other wildlife, improve soil stability, and reduce wind damage to crops. This event is a joint effort between members of the Yolo Creek and Community Partnership, funded in part by the Yocha Dehe Wintun Nation Community Fund.

"This is an opportunity to learn about native plants,

meet other people who care about the environment, and help with a project that benefits both wildlife and local farmers," says Amy Williams, Putah Creek Council's Stewardship Coordinator. Putah Creek Council will provide all of the tools, gloves and other supplies. Please dress appropriately for the weather in long pants and closed-toe shoes that can get dirty. This is a "rain or shine" event, and PCC will provide mud boots and ponchos if needed. Volunteers must pre-register at www.putahcreekcouncil.org or by calling 530-795-3006.

Youth Basketball Sign-Ups

For all those interested in honing their skills, or just beginning, our youth basketball league is for you. Beginning November 1st, we will start taking registration packets and payments at City Hall. Youth Basketball is open for kindergartners up to 8th graders. For those that register after November

13th, they will be put on a wait list. Practices, locations, and game days and times will be disclosed at a later date. The cost is \$45 for those who register early and need a jersey, \$35 for those that have a jersey, and \$65 for late registrations. If there are any questions please feel free to contact Karla at City Hall at (530)

2015 Christmas Food Baskets

The annual Christmas Food Basket giveaway will be held from 9:00am to 12pm on December 19th at the Winters Community Center, 201 Railroad Ave. You may sign up for the basket at City Hall beginning at 8am on November 16th thru 5pm Dec 4th. This year there will be 225 baskets available. You must sign up at City Hall to receive a basket, and

proof of residence in Winters is required. Please bring a current utility bill, or rent receipt when you come to sign up. As there will be a limited number of baskets, sign-ups will be on a first come, first served basis. Donations of canned or dry goods will be gladly accepted at the Pioneer Presbyterian Church, 205 Russell Street, Winters.

Water Use Goes Down in September

Despite going up a little in August, we are still at an impressive 33.5 percent reduction over two years, exceeding the Governor's call for extreme water use reduction. Homeowners have figured out the secret, and it shows up in yellow lawns and water-wise landscapes all over town, just like in many neighboring communities throughout the area.

In September we used 22,794,552 gallons (30,474 units), down from 41,068,940 gallons (54,905 units) in September 2014. So far this year, we've used 264,257,872 gallons, down from 353,231,000 gallons during the same period in 2014. Your water bill is in units, with each unit being one hundred cubic feet, or 748 gallons.

City Notes:

- November 3rd** —City Council Meeting, 6:30PM @ City Hall
- November 17th** —City Council Meeting, 6:30PM @ City Hall
- November 24th** —Planning Commission Meeting, 6:30PM



Phone (530) 795-4910

Fax (530) 795-4935

www.cityofwinters.org

318 First Street, Winters CA 95694

Información sobre pago de su factura de la ciudad

El Ayuntamiento acepta tarjetas de crédito y tarjetas de débito para sus pagos. Habrá una pequeña tarifa evaluada al pagar con tu tarjeta. Ayuntamiento seguirá aceptando dinero en efectivo y verificar los pagos. Simplemente un recordatorio de por favor, asegúrese de que escribir su número de cuenta de agua queda en su cheque para evitar cualquier problema. Si tienes alguna duda o preocupación no dude en llamar al Ayuntamiento (530) 795-4910.

El Departamento de Bomberos de Winters tendrá su Cena de Camarón Anual

El Departamento de bomberos de Winters celebrará su cena anual de camarones el 14 de noviembre en el Departamento de bomberos de Winters en 700 Main Street, Winters. Cócteles será de 5:00pm – 6:00pm y la cena se servirá a las 6:00pm. Boletos pueden adquirirse en línea en www.ticketriver.com/event/17302 por \$25.00 por persona. Los boletos también están a la venta en el Departamento de policía. Habrá rifa de premios tales como un rifle AR-15, una TV de pantalla plana y mucho más. ¡Sólo hay preventa 350 entradas disponibles así que date prisa y conseguir uno antes de que vende!

Atención Adultos Mayores de Winters

Ven Únete a la Fundación de adultos mayores de Winters para su reunión mensual el miércoles, 11 de noviembre de 2:00 a 4:00pm en la estación de policía/bomberos de Winters. Alimentos todavía está siendo distribuido el miércoles a partir de las 9:00 hasta que el alimento se haya terminado, en las oficinas de RISE Inc. localizado en la calle primera 201. Los seniors reúnen cada jueves para socializar y jugar de 1 a 3 pm en la parroquia del St Anthony. ¿Necesita un paseo? Llame a Janet en 530-219-3950.

La compañía de teatro de Winters será el anfitrión de un espectáculo de vacaciones de beneficio que se benefició de la Fundación de Adultos Mayores de Winters. El juego tendrá lugar el sábado 21 de noviembre a las 8pm en el centro comunitario de Winters. Boletos cuestan \$25 e incluyen una bebida y postre por panadería de Lester. Los boletos están disponibles para comprar en línea en www.winterstheatre.org y en el Pacífico Ace Hardware en Winters La Fundación del mayor Winters le agradece su apoyo.

Amigos de la biblioteca de Winters Reunión Anual

Les invitamos oficialmente a los amigos de Winters a la reunión de 2015 anual de bibliotecas, que se celebrará el lunes, 2 de noviembre, a las 6pm en la biblioteca de Winters. Habrá aperitivos, bebidas, instalación de nuevos miembros del Consejo y un paseo con autor de Winters Catriona McPherson.

Catriona McPherson es el autor de 10 Premio ganadores dador de Dandy serie policiaca y también ha escrito cuatro novelas de suspense contemporáneo. Ella hablará sobre su última novela de suspense "El jardín de niños" y cómo las bibliotecas han influido en su vida

Cervezas y Libros

Venga a Platicar con los autores locales, y apoyar los amigos de la biblioteca de Winters el sábado 7 de noviembre de 3-6pm en Berryessa Brewing, 27260 CA-128, Winters. ¿Te has preguntado donde escritores de misterio llegar sus ideas o si una obra de ficción refleja la vida real del autor? Descubrir y apoyar a una gran organización y participación de algunos de la cerveza más sabrosa de la zona! Premio ganadoras y superventas autores locales Steve Ackley, Kris Calvin, Kelly Hess, Emer Martin y Tamsen Schultz se unirá a la gente para charlar en un café y vender libros con ganancias apoyar a los amigos de inviernos de la biblioteca.

Una pequeña nota de la cámara de Comercio de Winters

Este año junto con la ceremonia de iluminación del tradicional de árbol y fiestas puede experimentar el último pueblito, desfile de extravagantes con antiguos y modernos tractores, antiguos camiones y maquinaria agrícola adornada con deslumbrantes luces en sábado, 05 de diciembre de 2015. El primer Tractor encendido de Winters desfile pasara por la calle Main Street para celebrar las fiestas navideñas y su patrimonio agrícola de una manera única. Ver el periódico de Winters para obtener más información

Información de la policía de Winters

La mayoría de los reportes de robo en la ciudad de Winters contienen una variación en la siguiente línea: "víctima afirma que salieron de su vehículo o su puerta abierta." La cosa más simple que usted puede hacer para prevenir el robo de su vehículo, elementos de su vehículo y desde su casa es siguiendo estos pasos:

1. por favor bloquear su coche después de estacionar su vehículo. Los ladrones de coches tratan de múltiples asadas de coche buscan blancos fáciles.
2. por favor, bloquear las puertas; Esto incluye la frente, espalda, correderas y puertas de garaje. Los ladrones están siempre al acecho de un blanco fácil. Cuanto más tiempo/esfuerzo/ruido lleva a una entrada, menos probable es que el ladrón tenga éxito
3. no deje objetos de valor en vista llana. Recuerde que fuera de vista está fuera de mente, es decir colocando los paquetes en su camión de vehículos o el uso

Venga a plantar un seto natural con el Consejo de Putah Creek

Putah Creek Consejo busca a voluntarios el sábado, 14 de noviembre, de 9:30 – 12:00 y 1:30 – 4:30 a planta árboles nativos, arbustos, hierba y maleza, instalar riego y acolchado para crear un seto. Función de setos para proporcionar hábitat para aves, insectos y otros animales salvajes, mejorar la estabilidad del suelo y reducir el daño de viento a los cultivos. Este evento es un esfuerzo conjunto entre los miembros de la Creek Yolo y Asociación de la comunidad, financiada en parte por el fondo comunitario de Yocha Dehe Wintun nación.

"Esta es una oportunidad para aprender sobre las plantas nativas, conocer a otras personas que se preocupan por el medio ambiente y ayudan con un proyecto que beneficia a vida silvestre y los agriculto-

res locales," dice Amy Williams, Coordinador de administración de Putah Creek Consejo.

Putah Creek Consejo proporcionará todas las herramientas, guantes y otros insumos. Por favor vistan apropiadamente para el tiempo en pantalones largos y zapatos cerrados que pueden ensuciarse. Este es un evento "llueva o truene" y PCC proporcionará botas de barro y ponchos si es necesario. Voluntarios deben pre-inscribirse en www.putahcreekcouncil.org o llame al 530-795-3006. Putah Creek Council will provide all of the tools, gloves and other supplies. Please dress appropriately for the weather in long pants and closed-toe shoes that can get dirty. This is a "rain or shine" event, and PCC will provide mud boots and ponchos if needed. Volunteers must pre-register at www.putahcreekcouncil.org or by calling 530-795-3006.

Putah Creek Council will provide all of the tools, gloves and other supplies. Please dress appropriately for the weather in long pants and closed-toe shoes that can get dirty. This is a "rain or shine" event, and PCC will provide mud boots and ponchos if needed. Volunteers must pre-register at www.putahcreekcouncil.org or by calling 530-795-3006.

Si usted desea más información sobre este y otros consejos informativos póngase en contacto con nuestra comunidad servicio oficial Gail Jimenez al 530-794-6725 o por email Gail.Jimenez@winterspolice.org

Jóvenes Inscripciones Baloncesto

Para todos aquellos interesados en perfeccionar sus habilidades, o empezando, nuestra liga de baloncesto de la juventud es para ti. Principio Noviembre 1st comenzaremos tomando paquetes de inscripción y pagos en el Ayuntamiento. Baloncesto juvenil está abierto para estudiantes de kindergarten hasta 8 ° grado. Para aquellos que registran después de 13th de

Noviembre, se pondrán en una lista de espera. Las prácticas, lugares y días de juego y veces se divulgarán posteriormente. El costo es de \$45 para aquellos que registro temprano y necesita un jersey, \$35 para los que tienen un jersey y \$65 para los registros finales. Si hay alguna pregunta por favor no dude en ponerse en contacto con Karla en el Ayuntamiento al (530) 794-6700.

Canastas de comida de Navidad de 2015

El sorteo de Navidad canasta anual será de 9:00 a 12:00 el 19 de diciembre en el centro comunitario de Winters, 201 del ferrocarril Ave. Usted puede inscribirse en la cesta en el pasillo de ciudad a partir de las 8:00am el 16 de noviembre a 5:00pm 4 ° de Dec. Este año habrá 225 cestas disponibles. Tienes que apuntarte en el Ayuntamiento para recibir una canasta, y se

requiere prueba de residencia en Winters. Por favor traer una factura de utilidad, o alquilar recibo cuando vengan a inscribirse. Habrá un número limitado de las cestas, las inscripciones será en un primer llegado, primer servido base. Donaciones de conservas o productos secos se aceptarán alegre a los Iglesia Presbiteriana de pionero, 205 Russell Street, Winters.

Uso del agua disminuye en Septiembre

A pesar de subir un poco en agosto, estamos todavía en una impresionante reducción de 33.5 por ciento más de dos años, superior a la llamada del gobernador para la reducción de uso de agua extremadamente. Los propietarios han averiguado el secreto, y demuestra para arriba en amarillo césped y maleza paisajes por toda la ciudad, al igual que en muchas comunida-

des vecinas en toda la zona. En septiembre hemos utilizado 22, 794,552 galones (30.474 unidades), abajo de 41, 068,940 galones (54.905 unidades) en septiembre de 2014. Hasta ahora este año, hemos utilizado 264, 257,872 galones, abajo de 353, 231,000 galones en el mismo periodo en el 2014. Su factura del agua es en unidades, cada unidad siendo cien pies cúbicos o galones 748.

Información sobre la ciudad:

3 de noviembre: Reunión del Consejo Municipal, 18:30 a pasillo de ciudad

17 de noviembre: Reunión del Consejo Municipal, 18:30 a pasillo de ciudad

24 de noviembre: Planificación de la reunión de la Comisión, 18:30 a pasillo de ciudad